

THE OXFORD BOOK OF

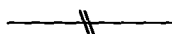
Latin American Short Stories

EDITED BY
ROBERTO GONZÁLEZ ECHEVARRÍA

NEW YORK OXFORD
OXFORD UNIVERSITY PRESS

1997

Contents



Preface	xi
Introduction	3
<u>PART I THE COLONIAL PERIOD</u>	23
FRAY RAMÓN PANÉ "How the Men Were Parted from the Women"	25
POPOL VUH "A Maiden's Story"	28
FELIPE GUAMAN POMA DE AYALA "Tocay Capac, The First Inca"	31
FRAY BARTOLOMÉ DE LAS CASAS "Plague of Ants"	34
GARCILASO DE LA VEGA, EL INCA "The Story of Pedro Serrano"	39
GASPAR DE VILLARROEL "The Adventurer Who Pretended That He Was a Bishop"	43
CATALINA DE ERAUSO ("THE LIEUTENANT NUN") "Amorous and Military Adventures"	46
JUAN RODRÍGUEZ FREYLE "A Deal with Juana García"	50
<u>PART II NEW NATIONS</u>	57
ESTEBAN ECHEVERRÍA "The Slaughter House"	59
DOMINGO FAUSTINO SARMIENTO "The Tiger of the Plains"	73

JUANA MANUELA GORRITI	
“He Who Listens May Hear—To His Regret: Confidence of a Confidence”	76
RICARDO PALMA	
“Fray Gómez’s Scorpion”	85
“Where and How the Devil Lost His Poncho”	89
JOAQUIM MARIA MACHADO DE ASSIS	
“Midnight Mass”	95
PART III THE CONTEMPORARY PERIOD	103
RUBÉN DARÍO	
“The Death of the Empress of China”	105
LEOPOLDO LUGONES	
“Yzur”	111
HORACIO QUIROGA	
“The Decapitated Chicken”	118
JOÃO DO RIO (PAULO BARRETO)	
“The Baby in Pink Buckram”	125
RAFAEL ARÉVALO MARTÍNEZ	
“The Man Who Resembled a Horse”	131
RICARDO GÜIRALDES	
“The Braider”	141
ALFONSO HENRIQUES DE LIMA BARRETO	
“The Man Who Knew Javanese”	144
RÓMULO GALLEGOS	
“Peace on High”	153
MÁRIO DE ANDRADE	
“The Christmas Turkey”	159
FELISBERTO HERNÁNDEZ	
“The Daisy Dolls”	165
ENRIQUE AMORIM	
“The Photograph”	201
LUISA MERCEDES LEVINSON	
“The Clearing”	205
JORGE LUIS BORGES	
“The Garden of Forking Paths”	211

ALEJO CARPENTIER	
"Journey Back to the Source"	221
MARÍA LUISA BOMBAL	
"The Tree"	233
MIGUEL ANGEL ASTURIAS	
"The Legend of 'El Cadejo' "	242
JUAN BOSCH	
"Encarnación Mendoza's Christmas Eve"	247
JOÃO GUIMARÃES ROSA	
"The Third Bank of the River"	256
JUAN CARLOS ONETTI	
"The Image of Misfortune"	261
JUAN RULFO	
"Tell Them Not to Kill Me!"	284
OSMAN LINS	
"Hahn's Pentagon"	290
JUAN JOSÉ ARREOLA	
"The Switchman"	312
JULIO RAMÓN RIBEYRO	
"The Featherless Buzzards"	318
VIRGILIO PIÑERA	
"Meat"	327
AUGUSTO ROA BASTOS	
"Unborn"	330
JULIO CORTÁZAR	
"The Night Face Up"	337
ROSARIO CASTELLANOS	
"Cooking Lesson"	345
CARLOS FUENTES	
"The Doll Queen"	354
JOSÉ DONOSO	
"The Walk"	367
GABRIEL GARCÍA MÁRQUEZ	
"Balthazar's Marvelous Afternoon"	383
MARIO VARGAS LLOSA	
"The Challenge"	390

CLARICE LISPECTOR	
"The Crime of the Mathematics Professor"	400
ANTONIO BENÍTEZ ROJO	
"Buried Statues"	406
JOSÉ BALZA	
"A Woman's Back"	419
NÉLIDA PIÑÓN	
"The Warmth of Things"	428
DALTON TREVISAN	
"Penelope"	433
CHRISTINA PERI ROSSI	
"The Threshold"	438
REINALDO ARENAS	
"The Parade Ends"	443
ROSARIO FERRÉ	
"When Women Love Men"	462
Selected Bibliography	473
Acknowledgments	477
Author Index	481